

Pensées Hebdomadaires 19, 26 avril, 3 mai 2025

## **Le parler en langues personnel n'est pas un don...?**

Bonjour à tous,

Je reçois fréquemment des questions sur les langues, souvent parce que les gens disent qu'ils n'ont pas ce don. Ils voient qu'il y a des dons de guérison, des dons de parole de connaissance, des dons d'aide, des dons pour donner, des dons de miséricorde et de service, mais ils manquent le don des langues.

Il en résulte une compréhension « d'avoir et de ne pas avoir » de Dieu. Parfois, ils sont convaincus que ce n'est pas pour eux, par choix de Dieu. Parfois, on leur a imposé les mains et rien ne s'est passé, et parfois, ceux qui essayaient de les « coacher » en langues ont entendu du charabia. Parfois, on leur a enseigné que les langues avaient disparu avec les premiers apôtres, mais ils sont à la recherche de la vérité.

Cette étude vous obligera peut-être à repenser ce que vous avez considéré comme vrai pendant des années.

Ce que Jésus a enseigné

Dans Luc 5:36-38, Jésus a raconté une parabole : « On ne peut pas mettre du vin nouveau dans une vieille outre, car le vin nouveau détruirait la vieille outre. Il faut d'abord avoir l'outre neuve, puis ajouter le vin nouveau et les deux se conserveront ». L'outre est l'esprit humain, le vin nouveau est le Saint-Esprit. À l'époque, une outre était une poche de cuir, une bouteille. Les vieilles bouteilles se desséchaient et se fissaient, et si on les remplissait de vin nouveau, elles fuyaient ou se fendaient.

L'outre, c'est-à-dire l'esprit humain, doit être fait neuf. Pouvez-vous imaginer qu'un esprit humain ordinaire, quelqu'un qui n'est pas né de nouveau, reçoive soudainement le Saint-Esprit ? Jésus a dit que cela le détruirait.

Mais lorsque nous prenons la décision pour Jésus, le Saint-Esprit est autorisé à recréer notre esprit humain. Nous sommes « nés de nouveau », pour citer Jésus en Jean 3:3. C'est la nouvelle naissance, naître de nouveau dans notre esprit. Ensuite, le vin nouveau, qui est le Saint-Esprit, peut être ajouté. Par conséquent, comme le montre sa parabole, il est possible pour une personne d'avoir une outre neuve (née de nouveau) mais de ne pas encore avoir le vin nouveau (Saint-Esprit).

L'outre neuve est capable de recevoir du vin, mais elle n'a pas besoin d'être remplie de vin ; elle reste une outre. Cela signifie qu'une personne peut être née de nouveau, mais qu'elle peut ou non avoir le Saint-Esprit en elle. Cela nous montre qu'il y a un laps de temps entre la fabrication de l'outre neuve et l'ajout du vin nouveau. Tout cela et bien plus encore dans cette petite parabole.

L'outre neuve :

En Jean 20:22, Jésus ressuscité est vu par ses disciples et Il souffle sur eux : « Recevez l'Esprit Saint... » parlant de l'action du Esprit Saint pour recréer leur esprit. Leurs « outres » ont été renouvelées lorsqu'ils ont cru au Seigneur ressuscité. Ils sont nés de nouveau à ce moment-là. Mais ils n'avaient pas encore reçu le vin nouveau - ils n'avaient pas encore

John Fenn – Pensées Hebdomadaires - cwowi.eu - Le parler en langues personnel n'est pas un don...? 2  
reçu le Saint-Esprit Lui-même pour demeurer en eux ; leurs esprits ont cependant été recréés par Lui afin qu'ils puissent se mouvoir dans les choses de Dieu.

Pensez-y : la plupart des gens ne savent pas ce que Jésus a enseigné. De nombreux chrétiens pensent qu'une personne reçoit la personne du Saint-Esprit dès qu'elle croit. Jésus a enseigné que le Saint-Esprit rend leur esprit nouveau, mais recevoir le Saint-Esprit est une chose séparée : C'est le remplissage de l'outre.

40 jours plus tard, Jésus leur a dit : « Attendez la promesse du Père, car dans quelques jours vous serez baptisés du Saint-Esprit...Vous recevrez une puissance quand le Saint-Esprit viendra sur vous... » C'est le vin nouveau qui s'ajoute à leurs nouvelles « outres ». Jésus s'est montré vivant pendant 40 jours et c'est 10 jours plus tard que la Pentecôte a eu lieu. Actes 1:5, 8

Ils sont nés de nouveau en voyant le Seigneur ressuscité, mais ils n'ont pas reçu la personne du Saint-Esprit avant la Pentecôte. Il s'est écoulé au total 50 jours entre la résurrection de Jésus et la Pentecôte. Ce laps de temps entre la nouvelle naissance et la réception du Saint-Esprit était courant à leur époque également. C'est pourquoi, environ 20 ans après la Pentecôte, dans Actes 19:1-6, Paul rencontre une douzaine d'hommes qu'il suppose être nés de nouveau, et leur demande : « Avez-vous reçu le Saint-Esprit depuis que vous avez cru ? »

Cela nous montre que même à l'époque, 20 ans seulement après la Pentecôte, il y avait souvent un décalage entre le moment où l'on naissait de nouveau (outre nouvelle) et celui où l'on recevait le Saint-Esprit (vin nouveau). Cela montre que Paul pensait qu'une personne pouvait être née de nouveau, mais NE PAS AVOIR le Saint-Esprit. « Avez-vous reçu le Saint-Esprit depuis que vous avez cru ? Ajustons notre théologie à la Bible.

Dans Actes 10:39-48, Pierre annonce à la famille païenne (romaine) de Corneille que Jésus est ressuscité des morts par le Père et que tous ceux qui croient en Lui recevront la rémission de leurs péchés. Immédiatement après ces paroles, le Saint-Esprit descendit sur eux tous... Et ceux (juifs) qui étaient venus avec Pierre furent frappés d'étonnement : « Car c'est sur des païens que le don du Saint-Esprit a été répandu ».

Le don du.... ?

La plupart des chrétiens anglophones interprètent ce verset comme signifiant que le don du Saint-Esprit consiste à parler en langues. En réalité, le grec dit que le don est le Saint-Esprit, les langues n'étant qu'une manifestation du fait que quelqu'un a reçu le don, c'est-à-dire le Saint-Esprit.

C'est pourquoi, dans Actes 2:38, lorsque le peuple demande à Pierre ce qu'il doit faire, Pierre leur dit (version grec) : « Repentez-vous et que chacun de vous soit baptisé au nom de Jésus, pour le pardon de vos péchés, et vous recevrez le don du Saint-Esprit ». Le Saint-Esprit EST le don.

Je cite le 'Dictionnaire Explicatif des mots du Nouveau Testament' de Monsieur Vine (Vine's Expository Dictionary of NT Words) : « le don du Saint-Esprit », le "don" étant le Saint-Esprit Lui-même ; Référence Actes 10:45 ; 11:17 et "le don de la justice", Romains 5:17. »

Actes 11:16-17 montre clairement que ce qui s'est passé dans Actes 10 chez Corneille concernait le don du Saint-Esprit. Pierre raconte l'histoire en disant : « Si Dieu leur a donné le même don qu'à nous lorsque nous avons cru au Seigneur Jésus-Christ, comment pourrais-je résister à Dieu... ? »

Vine cite Actes 10:45 comme étant grammaticalement identique, où les Juifs avec Pierre dans la maison païenne de Corneille sont choqués que Dieu ait répandu « le don du Saint-Esprit » sur les païens - le Saint-Esprit EST le don, la preuve de la possession de ce don était les langues. Mais les langues ne sont pas le don dans ces passages, elles ne sont qu'une manifestation de la réception du Saint-Esprit.

Vine souligne également la même grammaire utilisée dans Romains 11:17 avec l'expression « le don de la justice ». Le don EST la justice. Il n'y a rien de secondaire, la justice EST le don, comme dans Actes 2:38 où le Saint-Esprit EST le don, et Actes 10:45 où le Saint-Esprit EST le don.

Digérer cela...

Pendant toutes ces années, vous avez probablement lu que le « don du Saint-Esprit » dans Actes 2:38 et 10:44-45 était le don des langues. Quel choc d'apprendre que Pierre et Paul disent tous deux que le don EST le Saint-Esprit. Les langues sont simplement quelque chose que les autres entendent et qui confirme qu'une personne a reçu le Saint-Esprit, qui est le don. La question est la suivante : Voulez-vous le Saint-Esprit ? J'ai dit au début que cette série pourrait vous inciter à réexaminer ce que vous croyez (rire).

Parcourrons les Actes des Apôtres pour voir ce que Pierre, Paul et les autres ont cru.....

### **Recevant l'Esprit**

Une ancienne parabole indienne datant de 1500-1200 av. J.-C. raconte l'histoire d'un groupe d'aveugles qui avaient entendu parler d'un étrange animal, un éléphant, qui avait été amené dans leur village.

Les aveugles décidèrent de toucher ce nouvel animal pour savoir à quoi il ressemblait. L'un d'eux a touché la trompe et a dit qu'il ressemblait à un serpent épais. Un autre toucha une oreille et dit qu'elle était plate et large comme un grand éventail. Un autre a touché une jambe et a dit qu'elle était haute et droite comme un tronc d'arbre. Un autre a senti le côté et a dit qu'il était grand et plat comme un mur. Un autre a senti la queue et a dit qu'elle était longue et mince comme une corde. Le dernier a senti une défense et a dit qu'elle était longue comme une lance.

Ils ont tous conclu avec assurance concernant l'apparence d'un éléphant, mais se sont totalement trompés. Ils avaient quelques éléments corrects, mais ne pouvaient pas assembler toutes les parties pour comprendre exactement à quoi ressemble un éléphant parce qu'ils étaient aveugles. Imaginez qu'une personne voyante connaissant très bien les éléphants observe les aveugles et écoute leurs déclarations sûres d'elles. Cette personne voyante et expérimentée avait une compréhension plus complète de l'éléphant et pouvait dire où chaque aveugle se trompait ou n'avait que partiellement raison.

Lorsque des pasteurs et des enseignants chrétiens qui n'ont pas le Saint-Esprit enseignent sur le Saint-Esprit, ils sont comme les aveugles de la parabole. Les personnes qui recherchent la vérité sont naturellement désorientées par tous les enseignements

John Fenn – Pensées Hebdomadaires - cwowi.eu - Le parler en langues personnel n'est pas un don...? 4  
contradictaires. Mais pour ceux qui ont le Saint-Esprit, leurs enseignements sont manifestement erronés, comme cette personne voyante qui écoute les aveugles tirer des conclusions erronées au sujet de l'éléphant.

Les enseignants aveugles...

...ont enseigné que lorsqu'une personne naît de nouveau, elle a aussi le Saint-Esprit. Mais ce n'est pas ce que Jésus a enseigné, ce n'est pas ce que les apôtres qui ont écrit le Nouveau Testament croyaient, et ce n'est pas ce que les Actes des Apôtres enseignent.

Lorsqu'une personne naît de nouveau, elle reçoit l'action créatrice du Saint-Esprit qui rend son vieil esprit humain vivant grâce à Dieu. L'outre est rendue nouvelle. Cette personne peut maintenant marcher avec Dieu et avoir une certaine compréhension des Écritures, mais elle n'a pas la puissance qu'apporte la personne du Saint-Esprit sur elle et en elle. Comme Jésus l'a dit aux disciples nés de nouveau : « Vous recevrez une puissance quand le Saint-Esprit viendra sur vous ». Leurs outres étaient neuves, mais le vin nouveau n'avait pas encore été ajouté à leur outre. C'est pourquoi Paul a posé la question suivante une vingtaine d'années après la Pentecôte : « Avez-vous reçu le Saint-Esprit depuis que vous avez cru ? Actes 19:1-6

J'ajouterai ceci à titre personnel.

Paul comprend qu'il y a souvent un décalage entre la naissance et la réception du Saint-Esprit, c'est pourquoi il leur demande s'ils ont reçu le Saint-Esprit depuis qu'ils ont cru. Cette question montre que Paul pensait qu'un chrétien né de nouveau n'avait pas encore reçu le Saint-Esprit. Considérez cela - l'auteur de la plus grande partie du NT ne croyait pas qu'un chrétien né de nouveau avait reçu le Saint-Esprit. Ajustez ce que vous croyez à ce que Paul croyait.

En ce qui me concerne, il s'est écoulé plusieurs mois entre le moment où je suis né de nouveau et celui où j'ai reçu le Saint-Esprit. Après quelques semaines, j'ai pensé qu'il devait y avoir quelque chose de plus, car je ne voyais pas l'intimité avec le Seigneur ni la puissance qu'ils avaient dans les Actes et les lettres du NT. J'ai demandé au Père : « Je ne veux pas être ingrat, mais est-ce tout ce qu'il y a ? Je pensais qu'il y aurait plus de puissance, plus de ta présence dans ma vie ».

Un jour ou deux après avoir demandé au Père s'il y avait plus, ma propre mère m'a dit qu'elle avait reçu le Saint-Esprit. Puis la jeune fille Janny, qui m'a conduit au Seigneur, m'a parlé du baptême du Saint-Esprit. J'ai commencé à étudier la question, à lire des livres sur le sujet, à apprendre tout ce que je pouvais. Le petit ami et futur mari de Janny l'avait conduite au Seigneur et à recevoir le Saint-Esprit, et elle m'a conduit, et j'ai conduit ma petite amie et future femme, Barbara.

2 façons de recevoir le Saint-Esprit

Barbara a reçu le Saint-Esprit toute seule pendant qu'elle adorait. J'ai reçu avec quelques difficultés, par imposition des mains. Ce sont les deux façons de recevoir présentées dans les Écritures. Dans Actes 2:44 et 10:44, le Saint-Esprit est venu sur eux et ils se sont mis à parler en langues.

Je veux encourager tous ceux qui cherchent le Saint-Esprit à ne pas se laisser influencer par le babillage de groupe, l'imitation des langues de quelqu'un, ou toute autre pensée de groupe ou pression des pairs. Le Seigneur vous rencontrera selon votre personnalité, car c'est Lui qui vous a créés. Par exemple, Barbara est plus introvertie que moi. Elle est

John Fenn – Pensées Hebdomadaires - cwowi.eu - Le parler en langues personnel n'est pas un don...? 5 discrète, et il n'était donc pas surprenant, lorsque nous sortions ensemble à l'adolescence, qu'elle ressente le besoin d'être seule, dans sa chambre, à adorer le Seigneur. C'est ainsi qu'elle a reçu. Peut-être es-tu toi aussi une personne privée, et recevrais-tu mieux si tu étais seul, adorant le Seigneur, déversant le plus profond de ton cœur au Seigneur dans l'adoration et l'amour, et le laissant agir à travers toi.

Dans Actes 8:14-17 et 19:1-6, le Saint-Esprit a été reçu par l'imposition des mains. Ce sont les deux seules manières de recevoir le Saint-Esprit que l'on trouve dans les Écritures. Je suis plus extraverti et donc cela ne m'a pas dérangé lorsque Barbara et nos amis Janny et Vic, qui nous avaient fait progresser dans le Seigneur, m'ont imposé les mains pour que je reçoive le Saint-Esprit.

Nous étions des adolescents partis faire un tour à la campagne dans la Ford Mustang Mach II fastback de Vic (si vous êtes assez vieux pour vous souvenir de ce modèle). Nous avons trouvé un endroit à la campagne pour nous garer et nous nous sommes assis sur l'herbe en cercle en nous tenant par la main, et ils ont prié pour moi. Je m'étais rempli la tête de tous les enseignements disponibles sur le sujet en 1975. J'ai lu des gens qui étaient l'équivalent d'un de ces aveugles sentant une partie d'un éléphant, ce qui a semé la confusion. J'ai également lu « They Speak with Other Tongues » (Ils parlent d'autres langues) de John Sherrill, qui répondait à certaines questions, ainsi que d'autres livres et opinions. Ma tête était tellement remplie des paroles des autres que j'avais du mal à me concentrer sur ce qui se passait dans mon esprit.

Alors que j'adorais tranquillement le Seigneur, lui disant par mes propres pensées combien je l'aimais, Janny m'a dit que je verrai ou sentirai passer dans mon esprit des suggestions de syllabes, de lettres, de combinaisons de lettres, et elle m'a dit de les prononcer simplement par la foi comme je les sentais ou les voyais. Pour moi c'était visuel, quand mes yeux étaient fermés, c'était comme des lettres et des syllabes qui se déplaçaient de droite à gauche, l'une après l'autre, et je les prononçais simplement.

Je me suis tellement concentré là-dessus que je n'ai plus eu conscience de Barbara, Janny, Vic ou de quoi que ce soit d'autre autour de moi. Je n'avais plus du tout conscience d'être assis en cercle et d'être tenu par la main. Pour la première fois de ma vie, j'étais « dans l'Esprit », comme l'appelle Jean dans l'Apocalypse 1:10 et 4:2. Tout avait disparu, sauf ces mots et mon adoration du Père et du Seigneur.

En entrant dans mon « état », j'ai entendu de l'oreille gauche Janny dire : « tu l'as, Johnny, tu l'as » et je fus de retour dans le naturel. J'ai alors écouté ce que je disais, car je pensais que je priais une belle langue pleine de syllabes et qui roulait comme une rivière avec des sons qui ravissaient l'oreille. Mais tout ce que je disais, c'était : « abba abba abba abba abba abba abba abba abba. J'ai réalisé que depuis que mon père avait quitté notre famille environ 4 ans et demi plus tôt, le cri de mon cœur était pour un père - mon esprit ne pouvait que parler « abba » pendant le jour suivant, tant le désir d'un père était grand en moi.

Je veux vous expliquer comment mon langage de prière a changé et pourquoi les langues ne sont pas quelque chose que l'on attend de Dieu pour (le pratiquer).

**Le Saint-Esprit n'est pas un don personnel ?**

J'ai terminé la semaine dernière en racontant comment, le premier jour après avoir reçu le Saint-Esprit, tout ce que je pouvais dire en priant en langues, c'était « abba abba abba », encore et encore. Tant était le déversement de mon cœur pour un (le) Père.

Je partage ceci parce que je veux vous encourager à penser que les langues ne sont qu'une langue que vous n'avez jamais apprise, tout comme un enfant en bas âge qui apprend une langue pour la première fois. La différence est qu'un enfant en bas âge apprend à partir de sa pensée, alors que les langues coulent de votre esprit. En tant que langue, elle changera au fur et à mesure que celui qui parle se familiarisera avec elle. Imaginez un enfant qui prononce « spaghetti » comme « ba-sgetti » et qui dit ce même mot correctement quelques années plus tard - il apprend une langue qu'il n'a jamais apprise. C'est ce qui nous arrive.

C'est pourquoi, une fois que vous vous serez familiarisé avec la langue que le Seigneur vous a donnée, vous serez en mesure de percevoir ses émotions et son ton. Mais comme il s'agit d'une véritable langue d'hommes ou d'anges, vous avez la liberté d'y mettre de l'inflexion et, à mesure que vous deviendrez plus expérimenté, vous apprendrez à le faire de concert avec Lui.

### **Mais comment briser le 'abba abba abba' répétitif de ce premier jour ?**

Je suis retourné voir Janny - la fille qui m'a conduit au Seigneur - et sa réponse a été simple : « Demander au Père de le changer », et c'est ce que j'ai fait. Bientôt, des suggestions de lettres et de syllabes me sont venues à l'esprit. Lorsque je les prononçais en croyant qu'elles venaient du Père, elles se transformaient rapidement en une véritable langue. J'ai même essayé d'ajouter des lettres par moi-même, ce qui ne collait pas du tout, alors j'ai rapidement arrêté cette expérience - c'est ainsi que j'ai appris que les langues sont réelles et ne sont pas inventées.

### **Dieu ne s'empare pas de votre langue pour vous faire parler**

Lorsque Paul a écrit des directives pour celui qui est un invité dans l'église (de maison) de quelqu'un dans 1Corinthiens 14:26-40, il a écrit au v.32 : « Les esprits des prophètes sont soumis aux prophètes ». En grec : « Les esprits de ceux qui parlent sont soumis à ceux qui parlent ».

Ce que cela signifie, c'est que votre esprit vous est soumis. Paul vient de leur dire que si vous recevez une parole de Dieu mais que vous n'avez pas l'occasion de la partager, gardez-la pour vous, entre vous et Dieu - vous n'avez pas péché. Vous n'avez pas non plus à la partager. Si l'occasion ne se présente pas, gardez-la pour vous. Il a également dit qu'il fallait se relayer et s'en remettre les uns aux autres. Ce qu'il voulait dire, c'est que Dieu ne vous fera jamais perdre le contrôle de vous-même.

Si vous voyez quelqu'un trembler comme une feuille, il peut, avec un effort de volonté, arrêter de trembler tout en sentant Sa présence sur lui. Si vous voyez quelqu'un glisser sur le sol comme un reptile, ce n'est pas Dieu, c'est un démon ou cette personne suit dans la chair d'autres personnes qu'elle a vues faire cela, ou essaie d'attirer l'attention ou quelque chose de ce genre. Dieu ne fera pas perdre le contrôle à une personne.

## **Y a-t-il des moments où une personne est submergée par Sa présence et où toute sa force l'abandonne ?**

Oui, mais cela se voit dans les Ecritures comme des moments où Dieu met une personne consentante en transe, ou bien où elle tombe sous Sa puissance - pas une chute de courtoisie parce que le prédicateur vous pousse - mais un moment où vous cherchez Dieu et où Sa présence devient si forte que votre force terrestre vous abandonne complètement - cela se produit. Jean 18:5-6 en est un exemple.

Dieu ne va pas saisir votre langue et vous faire parler en langues. C'est une langue, alors parlez-la – c'est vous qui devez le faire. Il fournira les mots, l'inspiration dans votre esprit d'où jaillira ce langage non appris, mais Il ne vous obligera pas à le faire. Vous restez maître de la situation. Ce qu'il faut surmonter, c'est la foi que ce que vous dites est de Lui et non de vous-même. Avec l'expérience, vous serez en mesure de sentir ce flot jaillir de votre esprit, dépassant votre pensée.

Ce dépassement de la pensée lorsque les choses jaillissent de votre esprit est assez courant. Avez-vous déjà eu une révélation étonnante sur le Seigneur, ou la solution à un problème vous est venue à l'esprit, et vous vous dites : « C'est tellement génial que je m'en souviendrai plus tard ». Et puis, plus tard, vous l'avez oublié ?

C'est parce que les révélations du Seigneur sont dans votre esprit, que votre pensée les remarque et que vous y pensez avec votre esprit, mais que votre pensée ne les enregistre pas. Il y a des années, j'ai commencé à garder un bloc-notes et un stylo dans la voiture pour pouvoir écrire une note sur les révélations que je recevais. Aujourd'hui, j'ai un téléphone qui me permet de demander simplement de prendre note ou de m'envoyer un texte ou un courriel.

Remontez dans votre mémoire et analysez ces choses. Réfléchissez-y. Remarquez et rappelez-vous ce que vous avez ressenti lorsque cette révélation vous est venue, remarquez comment elle a flotté dans votre esprit, comment il y avait avec cela, la paix. Ensuite, réfléchissez à la différence lorsque vous trouvez à penser à quelque chose, à la façon dont tout est centré dans votre cerveau, et non dans votre esprit. C'est ainsi que nous grandissons et devenons plus sensibles à Son Esprit qui est en nous.

### **Le Saint-Esprit est déjà présent sur terre**

Une idée fautive veut qu'une personne souhaitant recevoir le Saint-Esprit doive attendre que Dieu fasse quelque chose. Le fait est que le Saint-Esprit est déjà présent sur terre, travaillant aujourd'hui, nous n'attendons donc pas qu'Il nous baptise du Saint-Esprit, mais nous devons nous mettre en position de le recevoir.

Le jour de la Pentecôte, il y a environ 2 000 ans, le Saint-Esprit a été donné à l'humanité. Depuis, les gens parlent en langues- cela ne s'est jamais éteint. Ceux qui le prétendent ne connaissent pas l'histoire de leur église. Le Saint-Esprit est là pour tous les croyants. Il est le don de Dieu dont Pierre et Paul ont parlé dans les Actes, comme je l'ai déjà mentionné.

Si vous voulez le Saint-Esprit, cherchez à ce que d'autres vous imposent les mains, ou bien retrouvez-vous seul avec le Seigneur et commencez à l'adorer du plus profond de

John Fenn – Pensées Hebdomadaires - [cwowi.eu](http://cwowi.eu) - Le parler en langues personnel n'est pas un don...? 8  
votre être. Le Saint-Esprit est là, mais l'adorer et lui parler depuis votre esprit peut être  
nouveau - Avez-vous reçu le Saint-Esprit depuis que vous avez cru ?

(J'ai quelques enseignements audio (en anglais) sur les langues et le Saint-Esprit sur  
notre site web)

Nouveau sujet la semaine prochaine, d'ici là, bénédictions,  
John Fenn [www.cwowi.org](http://www.cwowi.org) et écrivez-moi à [john@cwowi.org](mailto:john@cwowi.org) ou [cwowi@aol.com](mailto:cwowi@aol.com)